

BIEL BIENNE

Zweisprachige Wochenzeitung für die Region
Biel-Bienne – Seeland – Berner Jura
Hebdomadaire bilingue pour la région
Biel-Bienne – Seeland – Jura bernois

Verlag und Inseratenannahme: /

Edition et régie des annonces:

Cortepress AG/SA Tel. 032 329 39 39
BIEL BIENNE Fax 032 329 39 38
Burggasse 14
Postfach 272 www.bielbienne.com
2501 Biel-Bienne news@bielbienne.com



LIVRAISON DES DONNÉES D'IMPRESSION

Modèles d'annonces à réaliser ou prêts à l'emploi:

En règle générale, on privilégie les documents en format PDF. Générer/livrer les annonces en couleurs exclusivement en gamme CMYK (cyan, magenta, jaune et noir) – Profil ICC: ISONewspaper26v4.icc ou ISONewspaper26v4_gr.icc. Une conversion à partir de l'espace de couleurs RVB (rouge/vert/bleu) vers l'espace de couleurs requis CMYK conduit à des distorsions chromatiques. Téléchargements des profils nécessaires sous: <http://www.pdf-ready.ch>. Les éléments d'annonces utilisés doivent tous être sans exception en haute résolution.

PDF: Les données High-End-PDF doivent être compatibles avec Adobe Acrobat (version PDF 1.3). Les transparences ne sont assurées qu'à partir de la version Adobe Acrobat 5/PDF 1.4.

Les dimensions établies doivent être en adéquation avec les dimensions ultérieures des annonces. Le fichier PDF doit être livré sans couches supplémentaires, commentaires ainsi que sans croix de repérage, sans traits de coupe ni blancs supplémentaires.

Données vectorielles: Générer dans l'espace de couleurs CMYK les données vectorielles issues d'Adobe Illustrator: effet quadrillage 300 ppi. Ne pas définir le fond noir avec une structure noire 4 couleurs (marques de repérage).

Données d'image: Données d'images issues d'Adobe Photoshop: mode en couleurs niveaux de gris – Résolution au maximum 250 pixels/pouces; mode en couleurs couleur CMYK – Résolution au maximum 300 pixels/pouces; mode en couleurs bitmap – Résolution au maximum 1200 pixels/pouces. Dimensions du document si possible 1:1 des dimensions finales utilisées (+20%). Les données brutes peuvent également être livrées dans le mode JPEG.

Données ouvertes: Livrer toutes les données d'images et les données vectorielles utilisées ainsi que les polices. Les modules manquants ou XTensions sont réclamés en cas de besoin. Les données ouvertes issues des programmes suivants peuvent être traitées: Adobe InDesign, Photoshop, Illustrator, Microsoft Office (les données Publisher ne peuvent toutefois pas être traitées).

Texte, graphique et photo: Ces éléments peuvent être réalisés dans les programmes suivants: InDesign, Photoshop, Illustrator, Microsoft Office. Toutes les photos, tous les logos et textes doivent être fournis séparément.

ANLIEFERUNG DRUCKDATEN

Zu gestaltende und fertige Inseratevorlagen: Generell gilt: PDF-Dokumente werden bevorzugt. Farbanzeigen ausschliesslich mit Skalafarben (CMYK) erstellen/anliefern – ICC Profil: ISONewspaper26v4.icc oder ISONewspaper26v4_gr.icc. Eine Umwandlung vom Farbraum RGB in den geforderten Farbraum CMYK führt zu farblichen Abweichungen. Downloads der erforderlichen Profile unter: www.pdf-ready.ch. Verwendete Inseratelemente müssen allesamt hochauflösend sein.

PDF: High-End-PDF-Dateien müssen mit Adobe Acrobat (PDF-Version 1.3) kompatibel sein. Transparenzen werden erst ab Adobe Acrobat 5/PDF 1.4 unterstützt. Die erstellte Grösse soll mit der späteren Inseratgrösse übereinstimmen. Das PDF soll ohne Ebenen, Kommentare sowie ohne Pass-, Schnittzeichen oder zusätzlichen Weissraum angeliefert werden.

Vektordaten: Vektordaten aus Adobe Illustrator im Farbraum CMYK erstellen: Rastereffekt hoch 300 ppi. Schwarzdeckung nicht mit 4-Farben-Schwarzauflaufbau (Passermarken) definieren.

Bilddaten: Bilddaten aus Adobe Photoshop: Farbmodus Graustufen – Auflösung max. 250 Pixel/Zoll; Farbmodus CMYK-Farbe – Auflösung max. 300 Pixel/Zoll; Farbmodus Bitmap – Auflösung max. 1200 Pixel/Zoll. Dokumentgrösse möglichst 1:1 der verwendeten Endgrösse (+20%). Rohdaten können ebenfalls im JPEG-Modus angeliefert werden.

Offene Daten: Alle verwendeten Bild- und Vektordaten sowie Schriften mitliefern. Fehlende Plugins oder XTensions werden bei Bedarf angefordert. Offene Daten können aus folgenden Programmen weiterverarbeitet werden: Adobe InDesign, Photoshop, Illustrator, Microsoft Office, wobei Publisher-Daten nicht verarbeitet werden können.

Grafik und Bild: Diese Elemente können in folgenden Programmen erstellt werden: InDesign, Photoshop, Illustrator, Microsoft Office. Es müssen alle Bilder, Logos und Schriften separat mitgeliefert werden.



BIEL BIENNE

Zweisprachige Wochenzeitung für die Region
Biel-Bienne – Seeland – Berner Jura
Hebdomadaire bilingue pour la région
Biel-Bienne – Seeland – Jura bernois

Verlag und Inseratenannahme: /

Edition et régie des annonces:

Cortepress AG/SA Tel. 032 329 39 39
BIEL BIENNE Fax 032 329 39 38
Burggasse 14
Postfach 272 www.bielbienne.com
2501 Biel-Bienne news@bielbienne.com

Tarife/Tarifs 2020

Die auflage- und leserstärkste
Zeitung der Region
Biel-Seeland-Berner Jura

Le journal
au plus fort tirage et
au plus large lectorat de la région
Bienne-Seeland-Jura bernois

Immer über 100'000 Leserinnen und Leser
und eine Auflage von 100'000 Exemplaren

Toujours plus de 100 000 lectrices et lecteurs
pour un tirage de 100 000 exemplaires

60% redaktioneller Text,
4-farbig, gratis in alle Haushalte
60% de texte rédactionnel,
4 couleurs, gratuit dans tous les ménages

Verteilorte
mit 100% Abdeckung

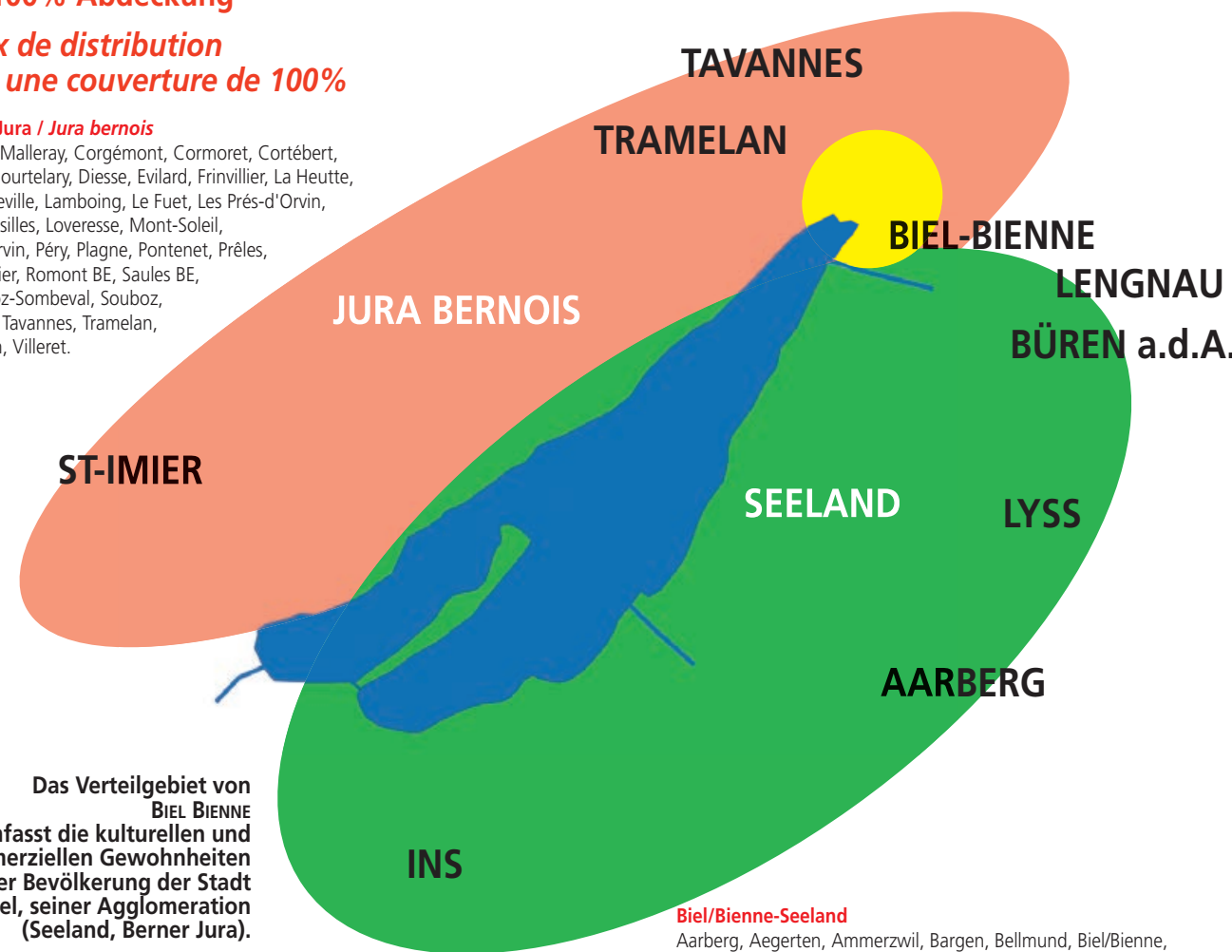
Lieux de distribution
avec une couverture de 100%

Berner Jura / Jura bernois

Bévilard Malleray, Corgémont, Cormoret, Cortébert, Court, Courtelary, Diesse, Evillard, Frinwillier, La Heutte, La Neuveville, Lamboing, Le Fuet, Les Prés-d'Orvin, Les Reussilles, Loveresse, Mont-Soleil, Nods, Orvin, Péry, Plagne, Pontenet, Prêles, Reconwiller, Romont BE, Saules BE, Sonceboz-Sombeval, Souboz, St-Imier, Tavannes, Tramelan, Vauffelin, Villeret.

Das Verteilgebiet von
BIEL BIENNE
umfasst die kulturellen und
kommerziellen Gewohnheiten
der Bevölkerung der Stadt
Biel, seiner Agglomeration
(Seeland, Berner Jura).

Le réseau
de distribution de
BIEL BIENNE correspond
à la zone d'achat et culturelle
de la ville de Bienne et de son
agglomération
(Jura bernois – Seeland).



Biel/Bienne-Seeland

Aarberg, Aegerten, Ammerzwil, Barga, Bellmund, Biel/Bienne, Brügg b. Biel, Brüttelen, Buetigen, Bühl b. Aarberg, Büren an der Aare, Busswil b. Büren, Diessbach b. Büren, Dotzigen, Epsach, Erlach, Finsterhennen, Gals, Gampelen, Gerolfingen, Grossaffoltern, Hagneck, Hermrigen, Ins, Ipsach, Jens, Kallnach, Kappelen, Lengnau BE, Ligerz, Lüscherz, Lyss, Magglingen/Macolin, Meisberg, Merzlingen, Möriegen, Müntschemier, Nidau, Niederried bei Kallnach, Oberwil b. Büren, Orpund, Pieterlen, Port, Radelfingen b. Aarberg, Rüti b. Büren, Safnern, Scheuren, Schwadernau, Seedorf, Siselen, Studen, Suberg, Sutz, Täuffelen, Treiten, Tschugg, Tüscherz-Alfermée, Twann, Vinelz, Walperswil, Wiler b. Seedorf, Worben

BIEL BIENNE

Zweitsprachige Wochenzeitung für die Region
Biel-Bienne – Seeland – Berner Jura
Hebdomadaire bilingue pour la région
Biel-Bienne – Seeland – Jura bernois

Verlag und Inseratenannahme: / Edition et régie des annonces:

Cortepress AG/SA **Tel. 032 329 39 39**
BIEL BIENNE Fax 032 329 39 38
Burggasse 14
Postfach 272 www.bielbienne.com
2501 Biel-Bienne news@bielbienne.com

mm-Preise Inserate / prix mm annonces	s/w / n/b	CHF	1.97
	4farbig / 4c	CHF	3.44

Stellen / offres d'emploi	s/w / n/b	CHF	2.19
	4farbig / 4c	CHF	3.65

Textanschluss / sous texte	s/w / n/b	CHF	2.37
	4farbig / 4c	CHF	4.11

nur 10sp., min. Höhe 100 mm / *seulement 10 col. hauteur min. 100 mm*

Erotica	s/w / n/b	CHF	3.16
	min Höhe für 1sp. 25 mm / <i>hauteur min. pour 1 col. 25 mm</i> Mit Foto s/w Zuschlag / <i>avec photo n/b supplément</i>	CHF	50.–

Reklame / réclames	4farbig / 4c	CHF	13.25
	Titelseite / page titre	4farbig / 4c	CHF 16.75

Seite unten: 1sp. bis 6sp. Höhe min. 50 mm / max. 100 mm
Bas de page: 1 col. à 6 col. hauteur min. 50mm / max. 100 mm

Todesanzeigen, Danksagungen / avis mortuaires, remerciements		CHF	1.05
---	--	-----	-------------

nur 5-spaltig / *seulement 5 col. 143mm*

Fix-Formate / formats fixes

Panoseite / page pano	s/w / n/b	CHF	17'940.–
	4 Farben / 4c	CHF	21'900.–

1/1 Seite / page	s/w / n/b	CHF	8'325.–
	4 Farben / 4c	CHF	11'600.–

1/2 Seite / page	s/w / n/b	CHF	4'220.–
	4 Farben / 4c	CHF	7'055.–

1/4 Seite / page	s/w / n/b	CHF	2'111.–
	4 Farben / 4c	CHF	3'700.–

Junior Page / page	s/w / n/b	CHF	3'978.–
	7/290/2030 4 Farben / 4c	CHF	6'918.–

weitere Formate auf Anfrage
autres formats sur demande

Rabatte/Rabais: BK I / CC I

Wiederholungsaufträge ohne Textwechsel / *Insertions répétées sans changement de texte:* 3 x **5%** 6 x **8%** 12 x **10%** 45 x **15%**
Franken-Abschlüsse: / *Contrats en francs:*
CHF 4'000.– **5%** CHF 40'000.– **14%** CHF 300'000.– **22%**
CHF 9'000.– **7%** CHF 80'000.– **16%** CHF 400'000.– **24%**
CHF 20'000.– **10%** CHF 125'000.– **18%** CHF 500'000.– **25%**
CHF 30'000.– **12%** CHF 200'000.– **20%** CHF 600'000.– **26%**

Platzierungszuschlag / Supplément d'emplacement: 20 % vom Brutto / 20 % du brut

Einstecker: A4 bis 50g / 75g / 100g mit Abschluss-Rabatt, ohne BK **CHF 155.–/178.–/198.–** pro Tsd. Teilstreuung möglich, mit Splitting-Mehrkosten, auf Anfrage.

Encarts: A4 jusqu'à 50g / 75g / 100g avec rabais de contrat sans CC **CHF 155.–/178.–/198.–** par mille. Distribution partielle possible avec supplément pour frais de splitting.

Preise / Prix: Verstehen sich ohne MWSt. / S'entendent sans TVA

Tarife Schweiz / Tarifs suisses

2020 Gültig ab 1.1.2020
Valable dès le 1.1.2020



BIEL BIENNE

Zweitsprachige Wochenzeitung für die Region
Biel-Bienne – Seeland – Berner Jura
Hebdomadaire bilingue pour la région
Biel-Bienne – Seeland – Jura bernois

Verlag und Inseratenannahme: / Edition et régie des annonces:

Cortepress AG/SA **Tel. 032 329 39 39**
BIEL BIENNE Fax 032 329 39 38
Burggasse 14
Postfach 272 www.bielbienne.com
2501 Biel-Bienne news@bielbienne.com

Erscheint: wöchentlich Mi/Do	1x	Parution: par semaine me/je
Inseratenschluss: Sonderseiten/Rubriken Titelseite	Dienstag/mardi 09.00 Uhr/h Montag/lundi 12.00Uhr/h Donnerstag Vorwoche jeudi de la semaine avant parution 09.00 Uhr/h	Délai: pages spéciales et rubriques page titre
Sistierungen:	Montag/Lundi 12.00 Uhr/h	Annulation:
Satzspiegel:	290 x 442 mm 4'420 mm	Surface de composition:
Effektive Nutzbreite in mm:		
Spalten / Colonnes:	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Largeur effective en mm:
Annoncen / Annonces:	25 55 84 113 143 172 201 231 - 290	
Reklamen / Réclames:	45 94 143 192 241 290	
Druckmaterial: digitale Datenträger, Digitale Übermittlung an:	news@bielbienne.com	Matériel d'impression: Matériel digitalisé, Retransmission à:
Programme:	InDesign CC2019 Adobe Acrobat ProDC	Programmes:
Formate: Druck:	PDF, TIFF, EPS Gassmann AG/SA 2501 Biel-Bienne c/o Druckzentrum Bern möglich/possible	Formats: Impression:
Übermittlung Print-Online:		Retransmission Print-Online



Erscheinungskalender / Parutions 2020 (Nr./N° 28/30 Doppelnummer/double numéro; Nr./N° 01/29/31 keine Ausgabe/Pas de parution)

Januar Dat. Nr.	Februar Dat. Nr.	März Dat. Nr.	April Dat. Nr.	Mai Dat. Nr.	Juni Dat. Nr.	Juli Dat. Nr.	August Dat. Nr.	September Dat. Nr.	Oktober Dat. Nr.	November Dat. Nr.	Dezember Dat. Nr.
1. 1	5. 6	4. 10	1. 14	6. 19	3. 23	1. 27	5. 32	2. 36	7. 41	4. 45	2. 49
8. 2	12. 7	11. 11	8. 15	13. 20	10. 24	8. 28	12. 33	9. 37	14. 42	11. 46	9. 50
15. 3	19. 8	18. 12	15. 16	20. 21	17. 25	15. 29	19. 34	16. 38	21. 43	18. 47	16. 51
22. 4	26. 9	25. 13	22. 17	27. 22	24. 26	22. 30	26. 35	23. 39	28. 44	25. 48	23. 52
29. 5			29. 18			29. 31		30. 40			30. 53